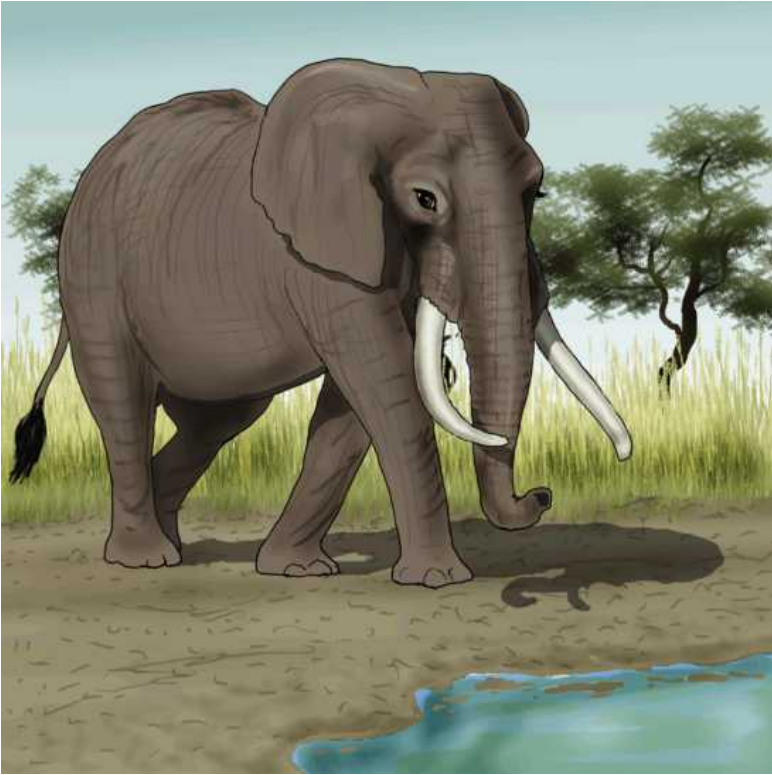


# لِنَعُدَّ الحَيَوَانَاتِ



## Å telja dyr

- ✎ Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek
- 👤 Rob Owen
- 💬 Maaouia Haj Mabrouk
- 🗨️ arabisk / nynorsk
- 📊 nivå 1



فَيْلٌ وَاحِدٌ ذَاهِبٌ لِشُرْبِ الْمَاءِ.

...

Éin elefant går for å drikka vatn.



زَرَّافَتَانِ ذَاهِبَتَانِ لِشُرْبِ الْمَاءِ.

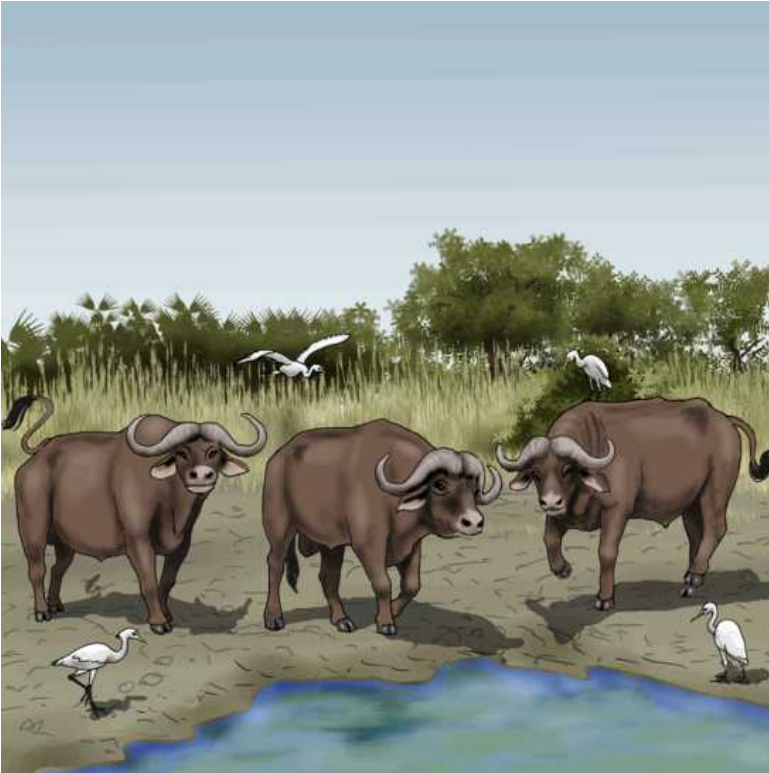
...

To sjiraffar går for å drikka vatn.

ثَلَاثَةٌ جَوَامِيسَ وَأَرْبَعَةٌ طُيُورٌ ذَاهِبُونَ أَيْضًا لِشُرْبِ  
الْقَاءِ.

...

Tre bøflar og fire fuglar går òg for å  
drikke vatn.





خَمْسَةٌ ظِبَاءٍ وَسِتَّةُ خَنَازِيرَ بَرِّيَّةٍ يَسِيرُونَ نَحْوَ الْمَاءِ.

...

Fem impalaer og seks villsvin går mot vatnet.



سَبْعَةُ أَحْمَرَةٍ وَحَشِيَّةٍ تَجْرِي نَحْوَ الْمَاءِ.

...

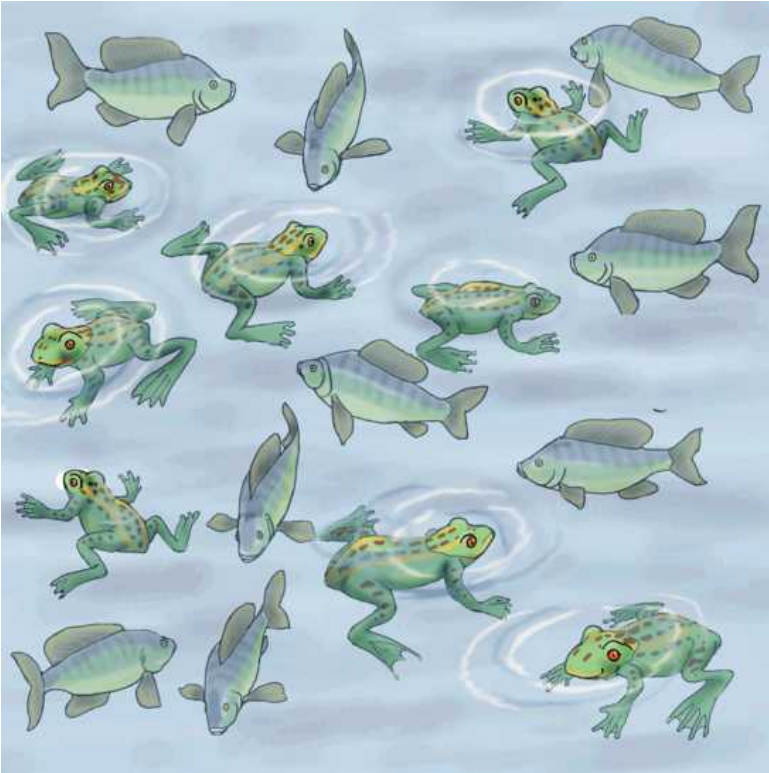
Sju sebraer spring mot vatnet.



ثَمَانِي ضَفَادِعَ وَتِسْعَ سَمَكَاتٍ يَسْبَحْنَ فِي الْمَاءِ.

...

Åtte froskar og ni fiskar sym i vatnet.





أَسَدٌ وَاحِدٌ يُزْمَجِرُ. هُوَ أَيْضًا يُرِيدُ أَنْ يَشْرَبَ. مَنْ ذَا  
الَّذِي يَخَافُ مِنَ الْأَسَدِ؟

...

Éi løve brølar. Ho vil òg drikka. Kven  
er redd for løva?



فَيْلٌ وَاحِدٌ يَشْرَبُ الْمَاءَ مَعَ الْأَسَدِ.

...

Éin elefant drikk vatn med løva.





# Barnebøker for Norge

[barneboker.no](http://barneboker.no)

لِنَعُدَّ الْحَيَوَانَاتِ

## Å telja dyr

Skrevet av: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

Illustret av: Rob Owen

Oversatt av: Maaouia Haj Mabrouk (ar), Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge ([barneboker.no](http://barneboker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).